

האוניברסיטה העברית בירושלים

סילבוס

עברית וערבית במבט משווה - 25135

תאריך עדכון אחרון 18-08-2022

נקודות זכות באוניברסיטה העברית: 4

תואר: בוגר

היחידה האקדמית שאחראית על הקורס: לשון עברית

השנה הראשונה בתואר בה ניתן ללמוד את הקורס: 0

סמסטר: שנתי

שפת ההוראה: עברית

קמפוס: הר הצופים

מורה אחראי על הקורס (רכז): גב לבנת ברקן

דוא"ל של המורה האחראי על הקורס: livnat.barkan@mail.huji.ac.il

שעות קבלה של רכז הקורס: בתיאום מראש

מורי הקורס:

תאור כללי של הקורס:

בקורס זה נלמד את יסודות הלשון הערבית הספרותית, תוך כדי רכישת אוצר מילים בסיסי. הקורס עוסק בלימוד בסיסי של הפונולוגיה, של המורפולוגיה ושל התחביר של הערבית הספרותית המודרנית, תוך השוואה לעברית במקומות הרלוונטיים. הקורס מיועד לתלמידים ללא ידע מוקדם בערבית.

מטרות הקורס:

- מתן ידע וכלים בסיסיים בלשון הערבית הספרותית
- הארת תופעות בלשון העברית באמצעות השוואה בינה ובין הערבית

תוצרי למידה

בסיומו של קורס זה, סטודנטים יהיו מסוגלים:

- לקרוא מילים, צירופים, משפטים וטקסטים בסיסיים בערבית ספרותית ולנתח אותם מבחינה דקדוקית
- לכתוב בערבית (העתקת טקסטים; ניסוח צירופים ומשפטים בסיסיים)
- לבצע השוואות בין הערבית לעברית בתחומים השפה השונים
- להשתמש במילון ערבי-עברי מקוון

דרישות נוכחות (%) :

80%

שיטת ההוראה בקורס: תרגיל

רשימת נושאים / תכנית הלימודים בקורס:

- כתיב והגה:
- האותיות בערבית, התנועות הקצרות והארוכות, סוכון, שדה, המזה+כיסא ההמזה, וְצֻלָה, אלף מקצורה, אלף ממדודה, תא מרבטה
- מצאי העיצורים בעברית לעומת הערבית הספרותית ולעומת הפרוטושמית; השוואת שורשים
- תווית היידוע, אותיות השמש
- תנועות העזר
- הכינויים והמיליות:
- כינויי הגוף הפרודים, כינויי הקניין, כינויי המושא (הפעול), כינויי הרמז, כינויי הזיקה (פסוקית זיקה מקושרת ובלתי מקושרת)
- נטיית מילות היחס
- יא אלנסבה (י' היחס)
- הריבוי והזוגי:
- ריבוי שלם זכר, ריבוי שלם נקבה, ריבוי שבור, רשמב"א (ריבוי שאינו מצוין בני אדם)
- שם קיבוצי, שם היחידה

-
- הזוגי בשם, בפועל ובכינויים - היכרות
 - הפועל - צורות ותחביר:
 - הבניין הראשון - כל הזמנים והגופים
 - מערכת הבניינים בערבית - היכרות עם מאפייני הבניינים והשוואה לעברית
 - שלילת הפועל; מיליות העתיד
 - שלושת סוגי העתיד בערבית (שלושת המודוסים)
 - הפועל הסביל (נושא אפשרי)
 - סדר המילים במשפט הפועלי; התאמת הפועל לנושא
 - שלוש היחסות: הניקוד הסופי של השם המיועד והבלתי מיועד (סימן התנוין)
 - הקפרות; שם המספר (נושא אפשרי)
 - רכישת אוצר מילים לאורך הלמידה
 - שימוש במילון ערבי-עברי

חומר חובה לקריאה:
טקסטים בסיסיים (באתר הקורס)

חומר לקריאה נוספת:

הערכת הקורס - הרכב הציון הסופי :
מבחן מסכם בכתב/בחינה בעל פה 70 %
הרצאה 0 %
השתתפות 0 %
הגשת עבודה 0 %
הגשת תרגילים 20 %
הגשת דו"חות 0 %
פרויקט מחקר 0 %
בחנים 0 %
אחר 10 %
בחנים, השתתפות וכו'

מידע נוסף / הערות:
רכיבי ההערכה עשויים להשתנות מעט.